©
GOVERNMENT OF TAMIL NADU
2019

[Regd. No. TN/CCN/467/2012-14.
[R. Dis. No. 197/2009.
[Price: Rs. 3.20 Paise.

# TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 47] CHENNAI, WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 2019
Karthigai 4, Vikari, Thiruvalluvar Aandu–2050

## Part II—Section 2

**Notifications or Orders of interest to a section of the public issued by Secretariat Departments.**

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

### CONTENTS

*Pages.*

CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION DEPARTMENT

Tamil Nadu Co-Operative Societies Act.—Authorising the Additional Registrar of Co-Operative Societies, Chennai Region and the Regional Joint Registrars of Co-Operative Societies for Appointment of Managing Directors in Employees Co-Operative Credit Societies for certain period .. .. .. .. 864

HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT

Drugs and Cosmetics Act.—Appointment as controlling Authority of the Inspectors and Licensing Authority in Indian Medicine and Homoeopathy .. 864

HIGHER EDUCATION DEPARTMENT

Thiruvalluvar University Act.—Nomination of Two Members to the Syndicate of the Thiruvalluvar University for certain period .. .. .. 864

*Pages.*

**தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை**

Labour Courts for Adjudication. .. .. .. 864-866

Minimum Wages Act.—Draft Notification Regarding the Revision of Minimum Rates of Wages for the Employment in Carpentry and Blacksmithy ..

**திருத்த அறிவிக்கை** .. .. .. .. 867

Revision of Minimum Rates of Wages for the Employment in Automobile workshops

**திருத்த அறிவிக்கை** .. .. .. .. 867-868

TOURISM, CULTURE AND RELIGIOUS ENDOWMENTS DEPARTMENT

Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Act.—Archaeology Protection of Monuments Governor Maligai at Sathangudi Village, Tharangambadi Taluk, Nagapattinam District .. .. 868-869

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION DEPARTMENT

**Authorising the Additional Registrar of Co-operative Societies, Chennai Region and the Regional Joint Registrars of Co-operative Societies for Appointment of Managing Directors in Employees Co-operative Credit Societies for certain period under the Tamil Nadu Co-operative Societies Act.**

*[G.O.(D) No.189, Co-operation, Food and Consumer Protection (CJ2), 8th November 2019, ஐப்பசி 22, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2050.]*

No.II(2)/CFCP/918/2019.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 172 of the Tamil Nadu Co-operative Societies Act, 1983 (Tamil Nadu Act 30 of 1983), the Governor of Tamil Nadu hereby authorises the Additional Registrar of Co-operative Societies, Chennai Region and the Regional Joint Registrars of Co-operative Societies to exercise within their respective jurisdiction, the powers vested in the Government by sub-section (7) of Section 33 of the said Act for the purpose of appointing the Managing Director to the Employees Co-operative Credit Societies which have an annual turnover of not less than rupees five crores and continuously made profit for not less than three years as per the audited accounts, in the cadre not higher than that of the Co-operative Sub-Registrar of the Co-operative Department, for a period of one year from the 9th November 2019.

DAYANAND KATARIA,
*Principal Secretary to Government.*

HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT

**Appointment as controlling Authority of the Inspectors and Licensing Authority in Indian Medicine and Homoeopathy under the Drugs and Cosmetics Act.**

*[G.O. Ms. No.493, Health and Family Welfare [IM-2(2)], 1st November 2019, ஐப்பசி 15, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2050.]*

No.II(2)/HFW/919/2019.— In pursuance of the direction issued by the Ministry of Ayurveda, Yoga and Naturopathy, Unani, Siddha and Homoeopathy (AYUSH), Government of India under Section 33-P of the Drugs and Cosmetics Act, 1940 (Central Act 23 of 1940) *vide* its letter No.T.11011/02/2019-DCC (AYUSH), dated:23-05-2019, the Governor of Tamil Nadu hereby appoint and notifies the Director of Indian Medicine and Homoeopathy to be the Controlling Authority to whom Inspectors and Licensing Authority shall be sub-ordinate for the purpose of taking approval / direction / permission to execute/regulatory enforcement action in respect of Ayurvedha, Siddha, Unani Drugs.

BEELA RAJESH,
*Secretary to Government.*

HIGHER EDUCATION DEPARTMENT

**Nomination of Two Members to the Syndicate of the Thiruvalluvar University for certain period under the Thiruvalluvar University Act.**

*[G.O. (D) No. 291, Higher Education (K2), 5th November 2019, ஐப்பசி 19, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/HE/920/2019.— In exercise of the powers conferred under clause (8) and (9) of Section 23 (b) of the Thiruvalluvar University Act 2002, the Vice-Chancellor hereby nominates Dr. M. Chitra, Associate Professor, Department of Mathematics and Dr. K. Sivachandrabose, Assistant Professor, Department of Zoology of Thiruvalluvar University as members to the Syndicate of Thiruvalluvar University, under clause (8) and (9) of Section 23 (b) of the Thiruvalluvar University Act, 2002 for a period of three years with effect from the date 03-10-2019.

MANGAT RAM SHARMA,
*Principal Secretary to Government.*

**தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை**

**Disputes between Workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication.**

**தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (மதுரை) லிமிடெட், மதுரை.**

*[அரசாணை (டி) எண் 585, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி2)த் துறை, 21 அக்டோபர் 2019, ஐப்பசி 4, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/LE/921/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (மதுரை) லிமிடெட், மதுரை மண்டலம் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து தேசிய தொழிலாளர் சங்கம் (INTUC), மதுரை என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947–ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, மதுரை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு, மதுரை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினா**

திரு. T. இரமேஷ்பாபு, நடத்துநருக்கு (பணி எண் CR 12425) வருடாந்திர ஊதிய உயர்வை 3 வருடகாலத்திற்கு அதன் திரண்ட பயனுடன் நிறுத்தம் செய்து, நிர்வாகம் வழங்கிய

30–01–2012 நாளிட்ட உத்தரவை இரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா ?

ஆம் எனில், உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

**தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி.**

*[அரசாணை (டி) எண் 589, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி1)த் துறை, 21 அக்டோபர் 2019, ஐப்பசி 4, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/LE/922/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (திருநெல்வேலி) லிமிடெட், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நெல்லை சிதம்பரனார் குமரி மாவட்ட அரசு போக்குவரத்து எம்ப்ளாயிஸ் யூனியன் (இணைப்பு JDLF), திருநெல்வேலி என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறை, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினா**

திரு. N. ராஜன், ஓட்டுநருக்கு (பணி எண்.11635) வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயனுடன் மூன்று வருடங்களுக்கு நிறுத்தி வைத்தும், தற்காலிக வேலை நீக்க காலத்தை தகுதி வாய்ந்த விடுப்பாக வரைமுறைப்படுத்தியும் நிர்வாகம் வழங்கிய 31–01–2017 நாளிட்ட தண்டனையை ரத்து செய்து, தற்காலிக வேலை நீக்க காலத்தை பணி காலமாக கருதி ஆணையிட வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆமெனில், உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

**தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை கோட்டம்) கோவை.**

*[அரசாணை (டி) எண் 598, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 22 அக்டோபர் 2019, ஐப்பசி 5, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/LE/923/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை கோட்டம்) கோவை என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நேதாஜி போக்குவரத்து தொழிலாளர்கள் பாதுகாப்பு தொழிற்சங்கம், கோவை என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினா**

திரு. எம். ஆனந்தன், (பணி எண்.சி 23853) நடத்துநருக்கு தற்காலிக வேலை நீக்கத்திலிருந்த 09–11–2016 முதல் 23–11–2016 வரையிலான 15 நாட்களை குறிப்பிட்ட தண்டனையாக கருதி நிர்வாகம் வழங்கிய 30–11–2016 நாளிட்ட உத்தரவினை ரத்து செய்யவேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா ? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

**தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (சேலம்) லிமிடெட், சேலம்.**

*[அரசாணை (டி) எண் 599, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 22 அக்டோபர் 2019, ஐப்பசி 5, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/LE/924/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (சேலம்) லிமிடெட், சேலம் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து பணியாளர்கள் சம்மேளனம், சேலம் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் சேலம் தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் சேலம் தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சேலம் தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினா**

திரு. M. குமரேசன், நடத்துநரின் (பணி எண்.CR2764) ஊதிய உயர்வை 3 வருடகாலத்திற்கு திரண்ட பயனுடன் தள்ளி வைத்து நிர்வாகம் வழங்கிய 19–01–2013 நாளிட்ட உத்தரவை இரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

**சொடேசியா இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட்.**

*[அரசாணை (டி) எண் 615, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, 1 நவம்பர் 2019, ஐப்பசி 15, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2050.]*

No.II(2)/LE/925/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, காஞ்சிபுரம் மாவட்டம்,

தபால்மேடு கிராமத்தில் இயங்கி வரும் சொடேசியா இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், சொடேசியா இந்தியா தொழிலாளர் சங்கம் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே பணிமாற்றம் குறித்து தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை காஞ்சிபுரம், தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

**1947**—ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/**1947**) **10(1)**(c) பிரிவிலும், **10(1)**(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, காஞ்சிபுரம் தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், **1947**—ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் **10(2A)** பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு காஞ்சிபுரம், தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினா**

திரு. R.சுதாகர் (E060), பொருளாளர் திரு. J. கிருஷ்ணகுமார் (E065), துணைத்தலைவர்–1, திரு. R.சங்கர் (E046), திரு. P. பார்த்தசாரதி (E102), திரு. G.பழனி (E130), மற்றும் முன்னாள் செயற்குழு உறுப்பினர் திரு. M.தேசிங்கு (E190), ஆகிய **6** தொழிலாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட **06–06–2017** தேதியிட்ட பணிமாற்ற உத்தரவை ரத்து செய்து அவர்கள் ஏற்கனவே பணிபுரிந்து வந்த அதே துறையான Weld Shop துறையிலேயே பணி வழங்க வேண்டும் என்று கோரும் தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானது தானா? ஆம் எனில் உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க.

**கேட்டர் பில்லர் இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட், திருவள்ளூர்.**

*[அரசாணை (டி) எண் **616**, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, **1** நவம்பர் **2019**, ஐப்பசி **15**, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–**2050**.]*

No.II(2)/LE/926/2019.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, திருவள்ளூர் மாவட்டம், மேல்நல்லாத்தூர் கிராமத்தில் இயங்கி வரும் கேட்டர் பில்லர் இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட் என்ற நிருவாகத்திற்கும், கேட்டர் பில்லர் இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட் ஒர்க்கர்ஸ் யூனியன் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்கும் இடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

**1947**—ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/**1947**) **10(1)**(c) பிரிவிலும், **10(1)**(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், **1947**—ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் **10(2A)** பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

**இணைப்பு**

**எழுவினாக்கள்**

**கோரிக்கை எண்.3**

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள **11** தொழிலாளர்களை மத்திய பிரதேசத்திற்கு பணியிடமாற்றம் செய்ததை இரத்து செய்து மீண்டும் திருவள்ளூர் தொழிற்சாலையில் பணிபுரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க கோரும் தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானது தானா? ஆம் எனில் உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்க.

| *வ. எண்.* | *பெயர்* | *வ. எண்.* | *பெயர்* |
|---|---|---|---|
| **1.** | திரு. T. மதன்ராஜ் | **7.** | திரு. P. ஜெயபால் |
| **2.** | திரு. D. சதீஷ்குமார் | **8.** | திரு. V. தாமோதரன் |
| **3.** | திரு. R. சரத்குமார் | **9.** | திரு. V. பிரபு பிரசாத் |
| **4.** | திரு. R. இளங்கோவன் | **10.** | திரு. M. திருநாவுக்கரசு |
| **5.** | திரு. M.M. பாலாஜி | **11.** | திரு. V. சுந்தரவர்மன் |
| **6.** | திரு. A. ருத்ரமூர்த்தி | | |

**கோரிக்கை எண்.4**

திரு. T. மதன்ராஜ் உள்ளிட்ட **11** தொழிலாளர்களுக்கும் நிரந்தர தொழிலாளர்கள் செய்யும் பணியை செய்த தேதியிலிருந்து அவர்களது பணி உறுதி செய்யப்பட்டு, நிரந்தர தொழிலாளர்களுக்கு கொடுக்கும் ஊதியம் மற்றும் அனைத்து சலுகைகளையும் வழங்குமாறு கோரும் தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானது தானா? ஆம் எனில் உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்க.

| *வ. எண்.* | *பெயர்* | *வ. எண்.* | *பெயர்* |
|---|---|---|---|
| **1.** | திரு. T. மதன்ராஜ் | **7.** | திரு. P. ஜெயபால் |
| **2.** | திரு. D. சதீஷ்குமார் | **8.** | திரு. V. தாமோதரன் |
| **3.** | திரு. R. சரத்குமார் | **9.** | திரு. V. பிரபு பிரசாத் |
| **4.** | திரு. R. இளங்கோவன் | **10.** | திரு. M. திருநாவுக்கரசு |
| **5.** | திரு. M.M. பாலாஜி | **11.** | திரு. V. சுந்தரவர்மன் |
| **6.** | திரு. A. ருத்ரமூர்த்தி | | |

**முகமது நசிமுத்தின்,**
*அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.*

**Draft Notification Regarding the Revision of Minimum Rates of Wages for the Employment in Carpentry and Blacksmithy under the Minimum Wages Act.**

**திருத்த அறிவிக்கை**

*[கடித எண். 15943/ஜெ1/2019–1, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை, 26 செப்டம்பர் 2019.]*

***தமிழ்நாடு அரசிதழ்*** வெளியீடு எண் **52**, நாள் **26-12-2018**, பாகம் II–பிரிவு **2–ல்** பக்க எண் **1175–1176**, அறிவிக்கை எண் II(2)/LE/1088/2018, அரசாணை **(2**D) No.103, Labour and Employment (J1)த் துறை, நாள் **19–11–2018**, கார்த்திகை **3**, விளம்பி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு**–2049–**க்கு கீழ்க்கண்டவாறு திருத்தம் வெளியிடுப்படுகிறது**.**

**திருத்தம்**

அரசாணை **(2**D) No. **103** Labour and Employment (J1)த் துறை, நாள் **19–11–2018–**ல் பக்க எண் **1176–**ல் Employment in Carpentry and Blacksmithy என்ற தலைப்பின் கீழ் உள்ள அட்டவணையில்**.–**

| *Sl. No.* | *Classes of work Employees.* | *Minimum rates of basic wages.* | | |
|---|---|---|---|---|
| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | |
| | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P.* | *Zone-C Rs.P.* |
| **I.CARPENTRY:** | | | | |
| **(D)** | **Un-Skilled:** | | | |
| (1) | Learner | | | |
| (2) | Helper | | | |
| (3) | Other categories of workers in plywood works | 370.00 | 356.00 | 342.00 |
| **II.BLACKSMITHY:** | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P.* | *Zone-C Rs.P.* |
| **(B)** | **Semi-Skilled:** | | | |
| (1) | Cutting | | | |
| (2) | Bending | | | |
| (3) | Painter | 410.50 | 382.00 | 356.00 |
| **III. OFFICE STAFF:** | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P. (per month)* | *Zone-C Rs.P.* |
| (1) | Manager | 13478.00 | 12669.00 | 11864.00 |
| (2) | Accountant/Cashier | 12402.00 | 11187.00 | 10390.00 |
| (3) | Clerk/Typist | | | |
| (4) | Store Keeper | | | |
| (5) | Office Assistant | 10790.00 | 10250.00 | 9981.00 |
| (6) | Watchman | | | |
| (7) | Scavenger/Sweeper | | | |
| (8) | Any other category not covered by the above | 9981.00 | 9714.00 | 9443.00 |

என்றிருப்பதை

| *Sl. No.* | *Classes of work Employees.* | *Minimum rates of basic wages.* | | |
|---|---|---|---|---|
| *(1)* | *(2)* | *(3)* | | |
| **I. CARPENTRY:** | | | | |
| **(D) Un-Skilled:** | | | | |
| | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P.* | *Zone-C Rs.P.* |
| (1) | Learner | 370.00 | 356.00 | 342.00 |
| (2) | Helper | | | |
| (3) | Other categories of workers in plywood works | | | |
| **II. BLACKSMITHY:** | | | | |
| **(B) Semi-Skilled:** | | | | |
| | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P.* | *Zone-C Rs.P.* |
| (1) | Cutting | 410.50 | 382.00 | 356.00 |
| (2) | Bending | | | |
| (3) | Painter | | | |
| **III. OFFICE STAFF:** | | *Zone-A Rs.P.* | *Zone-B Rs.P. (Per Month)* | *Zone-C Rs.P.* |
| (1) | Manager | 13478.00 | 12669.00 | 11864.00 |
| (2) | Accountant/Cashier | 12402.00 | 11187.00 | 10390.00 |
| (3) | Clerk/Typist | | | |
| (4) | Store Keeper | | | |
| (5) | Office Assistant | 10790.00 | 10250.00 | 9981.00 |
| (6) | Watchman | | | |
| (7) | Scavenger/ Sweeper | 9981.00 | 9714.00 | 9443.00 |
| (8) | Any other category not covered by the above | | | |

என திருத்தி வாசிக்கவும்**.**

பா. சித்ரா,
*அரசு துணைச் செயலாளர்.*

**Revision of Minimum Rates of Wages for the Employment in Automobile Workshops under the Minimum Wages Act.**

**திருத்த அறிவிக்கை**

*[கடித எண். 17339/ஜெ1/2019–1, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை, 30 செப்டம்பர் 2019.]*

***தமிழ்நாடு அரசிதழ்*** வெளியீடு எண் **28**, நாள் **10-07-2019**, பாகம் II–பிரிவு **2–ல்** பக்க எண் **661–663**, அறிவிக்கை எண் II(2)/LE/559/2019, அரசாணை **(2**D) எண்**.37**, Labour and Employment (J1)த் துறை, நாள் **19–6–2019**, ஆனி **4**, விகாரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு**–2050–**க்கு கீழ்க்கண்டவாறு திருத்தம் வெளியிடுப்படுகிறது**.**

**திருத்தம்**

அரசாணை (2D) No. 37, Labour and Employment (J1)த்துறை, நாள் 19–6–2019–ல் பக்க எண் 661–662–ல் Employment in Automobile Workshops என்ற தலைப்பின் கீழ் உள்ள அட்டவணையில்.–

| *Classes of Employees* | *Minimum rates of basic wages (per month)* | | | |
|---|---|---|---|---|
| | *Zone-A (Corporations) (Rs.P)* | *Zone -B (All types of Municipalities) (Rs.P)* | *Zone-C (Townships, Town Panchayats and Cantonments) (Rs.P)* | *Zone-D (Other places) (Rs.P)* |
| *(1)* | *(2)* | | | |
| **I. Administrative** | | | | |
| (10) Watchman | 7733.00 | 7579.00 | 7439.00 | 7310.00 |
| (11) Peon | | | | |

என்றிருப்பதை

<table>
<tr><td>Classes of Employees</td><td colspan="4">Minimum rates of basic wages (per month)</td></tr>
<tr><td></td><td>Zone-A (Corporations) (Rs.P.)</td><td>Zone -B (All types of Municipalities) (Rs.P.)</td><td>Zone-C (Townships, Town Panchayats and Cantonments) (Rs.P.)</td><td>Zone-D (Other places) (Rs.P.)</td></tr>
<tr><td>(1)</td><td colspan="4">(2)</td></tr>
<tr><td>I. Administrative</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>(10) Watchman</td><td rowspan="2">7733.00</td><td rowspan="2">7579.00</td><td rowspan="2">7439.00</td><td rowspan="2">7310.00</td></tr>
<tr><td>(11) Peon</td></tr>
</table>

என திருத்தி வாசிக்கவும்.

மேலும் அதே பிரிவில் உள்ள அட்டவணையில் II Supervisory என்ற தலைப்பின் கீழ் இனம் (1)–ல் "Foremen" என்றிருப்பதை "Foreman" என திருத்தி வாசிக்கவும் மற்றும் III. Skilled என்ற தலைப்பின் கீழ் இனம் (7)–ல் "Carp[enter" என்றிருப்பதை "Carpenter" என திருத்தி வாசிக்கவும்.

பா. சித்ரா,
*அரசு துணைச் செயலாளர்.*

LATE NOTIFICATION:

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

TOURISM, CULTURE AND RELIGIOUS ENDOWMENTS DEPARTMENT

**Archaeology Protection of Monuments Governor Maligai at Sathangudi Village, Tharangambadi Taluk, Nagapattinam District under the Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Act.**

*[G.O. Ms. No.101, Tourism, Culture and Religious Endowments (MA2), 31st May 2018, வைகாசி 17, விளம்பி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2049.]*

No.II(2)/TCRE/927/2019.—WHEREAS, the Government of Tamil Nadu are of opinion that the Ancient Monument specified in the Schedule below requires protection under the Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1966 (Tamil Nadu Act 25 of 1966);

NOW, THEREFORE, in exercise of powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of the said Act, the Governor of Tamil Nadu hereby gives two months notice of the intention to declare the said ancient monument to be a protected monument.

Notice is hereby given that the proposal will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date publication of this Notification in the *Tamil Nadu Government Gazette* and that any objection or suggestion, which may be received with respect to there of, from any person interested in the said ancient monument before the expiry of the said period of two months will be considered by the Government of Tamil Nadu. Objections or Suggestions if any, should be addressed the Principal Secretary to Government, Tourism, Culture and Religious Endowments Department, Fort St. George, Secretariat, Chennai-600 009.

THE SCHEDULE

| | | |
|---|---|---|
| 1. | State | Tamil Nadu |
| 2. | District | Nagapattinam |
| 3. | Taluk | Tharangambadi |
| 4. | Village number and name | 35/Sathangudi |

| | | |
|---|---|---|
| 5. | Name of the monuments | Governor Maligai |
| 6. | Location | Tranquebar Beach Road |
| 7. | Revenue Survey Number in which monument exist | Old No.104 A-11B<br>New No.244-8 |
| 8. | Total extent | 0.26.5 Ares |
| 9. | Area required for Protection<br>(a) Revenue Survey Number<br>(b) Extent<br>(c) Ownership | <br>No.244-8<br>0.26.5 Ares<br>Salt and Customs Office |
| 10. | Area required for Approach road<br>(a) Revenue Survey Number<br>(b) Extent<br>(c) Ownership | <br>222<br>0.14.0 Ares<br>Town Panchayat Road |

**11. Respective Boundaries**

| *Side* | *Revenue Survey Number* | *Ownership* |
|---|---|---|
| *(1)* | *(2)* | *(3)* |
| North | 244-4 | Government Post Office |
| South | 222 | Town Panchayat Road |
| East | 244-7<br>244-4 | Pillaiyar Koil (Hindu Religious & Charitable Endowments Department)<br>Government Post Office |
| West | 244-3 | Tamil Evangelical Lutheran Church (TELC) |

**அறிவிக்கை**

*[அரசாணை (நிலை) எண் 101, சுற்றுலா, பண்பாடு மற்றும் அறநிலையங்கள் (அதொ2)த் துறை, 31 மே 2018, வைகாசி 17, விளம்பி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2049.]*

பின்வரும் விவர அட்டவணையில் குறிப்பிட்டுள்ள வரலாற்றுச் சின்னத்தினை 1966–ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு பழங்கால வரலாற்று நினைவுச் சின்னங்கள் மற்றும் தொல்லியல் சிறப்பிடங்கள், எஞ்சிய சின்னங்கள் சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 25/1966) கீழ் பாதுகாத்தல் அவசியமென அரசு கருதுகிறது.

ஆகவே, தற்போது மேற்கூறிய சட்டத்தின் 3–ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (1) ஆம் உட்பிரிவில் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களின்படி தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்கூறிய பழங்கால சின்னத்தினை பாதுகாக்கப்பட்ட நினைவுச் சின்னமாக அறிவிக்க தாம் கருதுவதாக குறிப்பிட்டு, இதற்கு இரண்டு மாத கால அவகாசம் அளிக்கிறார்.

இந்த அறிவிக்கை, ***தமிழ்நாடு அரசிதழில்*** வெளியிடப்படும் நாள் முதல் அல்லது அதன் பிறகு 2 மாத காலம் முடிவடைந்த பின்னர் மேற்கூறிய கருத்துரு பரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் என்று இதன் மூலம் அறிவிக்கை வழங்கப்படுகிறது. மேற்கூறிய நினைவுச் சின்னத்தில் பற்றுள்ள எவரிடமிருந்தும் மேற்சொன்ன 2 மாத காலம் முடிவடைவதற்கு முன்னர் வரப்பெறும் மறுப்புரைகள் அல்லது ஆலோசனைகள் எதனையும் தமிழ்நாடு அரசு கருதிப்பார்க்கும். மறுப்புரைகள் அல்லது ஆலோசனைகள் எவையேனும் இருப்பின் அவற்றை அரசு முதன்மைச் செயலாளர், சுற்றுலா, பண்பாடு மற்றும் அறநிலையங்கள் துறை, புனித ஜார்ஜ் கோட்டை, தலைமைச் செயலகம், சென்னை–600 009 என்ற முகவரிக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

**விவர அட்டவணை**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | மாநிலம் | தமிழ்நாடு |
| 2. | மாவட்டம் | நாகப்பட்டினம் |
| 3. | வட்டம் | தரங்கம்பாடி |
| 4. | கிராம எண் /பெயர் | 35/ சாத்தாங்குடி |
| 5. | நினைவுச்சின்னத்தின் பெயர் | கவர்னர் மாளிகை |
| 6. | அமைவிடம் | தரங்கம்பாடி கடற்கரை சாலை |
| 7. | இந்த நினைவுச்சின்னம் அமைந்துள்ள வருவாய் நில அளவை எண் | பழைய எண் 104 A-11B<br>புதிய எண் 244-8 |
| 8. | மொத்த பரப்பு | 0.26.5 ஏர்ஸ் |
| 9. | பாதுகாக்க தேவைப்படுகின்ற பரப்பு<br>அ. வருவாய் நில அளவை எண்<br>ஆ. பரப்பு<br>இ. உரிமத்துவம் | <br>244–8<br>0.26.5 ஏர்ஸ்<br>உப்பு மற்றும் சுங்க அலுவலகம் |
| 10. | அணுகு சாலைக்குத் தேவைப்படும் பரப்பு<br>அ. வருவாய் நில அளவை எண்<br>ஆ. பரப்பு<br>இ. உரிமத்துவம் | <br>222<br>0.14.0 ஏர்ஸ்<br>பேரூராட்சி சாலை |

**11. சம்பந்தப்பட்ட எல்லைகள்.**

| *திசை* | *வருவாய் நில அளவை எண்.* | *உரிமத்துவம்* |
|---|---|---|
| வடக்கு | 244-4 | அரசு அஞ்சலகம் |
| தெற்கு | 222 | பேரூராட்சி சாலை |
| கிழக்கு | 244-7<br>244-4 | பிள்ளையார் கோயில் (இந்து சமய அறநிலையத் துறை)<br>அரசு அஞ்சலகம் |
| மேற்கு | 244-3 | தமிழ் இவான்ஜெலிக்கல் லூத்திரன் கிருத்துவ தேவாலயம் (TELC) |

**அபூர்வ வர்மா,**
*அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.*

PRINTED AND PUBLISHED BY THE DIRECTOR OF STATIONERY AND PRINTING, CHENNAI
ON BEHALF OF THE GOVERNMENT OF TAMIL NADU